#IAW2020 International Archives Week 2020 8th – 14th June 2020

International Archives Week Challenge

Choose a Year and find a Document!

1820

International Archives Week Challenge

Choose a Year and find a Document!

In 2019, the Town Archives of Ieper (Belgium) and the Historical Archive Celje (Slovenia) participated for the first time in marking the International Archives Day, which archives all over the world celebrate every year on 9th of June. In mid-May 2020 conversations took place on how to highlight the importance of archives in society together and upgrade it into a spontaneous small international project. We agreed on a simple initiative to mutually publish one interesting document, which has been written exactly two hundred years ago, in 1820.

But soon after the confirmation of this agreement, both initiators of the cooperation, Rik Opsommer and Borut Batagelj, agreed that our small project could achieve a much better effect with a little more effort. So, about a week later, we invited a few more archives from other countries to the project. In order to shape the project a bit more in a simple, more transparent and structured way we decided to invite a few more archives to participate, with the decision that only one archive from each EU State would participate. We specified the project further and tried to invite archives which cover their archival service at different levels. Thus, archives operating at various levels, from state, regional, municipal to city or local archives working as departments of other public services.

Furthermore, this approach was actually upgrading the level, which is clearly visible from the content level of the presented archival materials. The archival institutions as well as the invaluable material they safeguard is on the one hand, very similar and, on the other hand, quite different. This was actually one of the goals of publishing the documents from 1820. We wanted to show the great importance of the materials we keep, but at the same time we wanted to highlight the differences that enrich us as well as making each of us more unique.

We would like to thank all the institutions and contact persons for their very quick response and willingness to work together to prepare our common celebration of International Archives Week 2020.

Archives in alphabetical order of partner States

- A / Archive
- R / Reference code
- T/ Title
- D / Description

Austria

pon Delierreich Ronig von Serulaten Sungarn, Boheim der Sombarden und Senting, von Bal masten Stroagten, Stavonten, Staligten, Lodomerten und Hinrien, Sesherzog von Delterreich, Derzogvon Sotheman Salsburg Stener Karnthen Aram Ober und Nieder Schleften, Brobhirthin Sichenburgen. for the testimologies to for 1911 - 2 for a land go the for the testile and and for for any head De la plan de la de la plante de la de la Signal Stoner de la de In the a dear hall for failed but if you will still an and the start of the still and flow the me little while is Summer Day and the for and the state Tout of and gen affer I all the that a share it at the gen of September of the starting in a provide the train in high the adjudged to by the glad S. Low Mar. Support Donier, in a lifetime as and any last a figure to the domain State of the 1 that by and the time the the section of the the ingthe life days and his say provide day in the later and the main and any and the West have is and for My and the set for and age the added of going of the set of the set of the set of Sumaly Venuer The first file Burn with a state Aluna hip mar is to find to state in a grant the fly the grant plant allo thing - protectual as for the set - of protect fould and - and for first god to the D'Sur Stefa Srive Met State town Junk in Steading A ____ for 1.1 Somesbruck _ Dennen . M. ally Movember _ for approved

te von 2

Comelsto Suc Cas Regiana Majastatis en Consthe

- A / SCHRUNS, Montafon Museum & Montafon Archiv (Austria)
- R / MA: ZKA: Montafon 3/1.0 (Alpe Mareu): Box 1 for large-size documents
- T / 3rd of November 1820: Fief letter from Emperor Francis I for Ignaz Vonier concerning the seasonal alpine pasture Mareu in the Arlberg region in Tyrol
- D / Over centuries the alpine pasture Mareu (Alpe Mareu) in the Arlberg region in Tyrol close to the border of Vorarlberg was private property of the House of Habsburg. First the Habsburgs primarily invested citizens of the Bavarian town of Lindau, with Mareu, but from 1700 onwards they mostly invested the local upper class of the Montafon valley in Vorarlberg. On the 3rd of November 1820 Emperor Francis I gave Mareu to the former landammann of the Montafon, Ignaz Vonier, as a fief.

Viquidation de l'arriere des Paijs Bas. Reclamation puesde à la comme son Singal Inserie mile la commissione Perinale a landaina Sonele 10° a Vogradation a la Flage, erab par Vanto Su Diere Royal, Sa 18 Juniar rond, M. ob, in manufier de Signide 2. 180 la tor In a Fernal Ard, pour in Prostantion athe Topic & Deebut M. and wier oc anum Jau constitute tanelite Port die l' Cal. Torona devilionates a de Canan De Soirs 1300. No. uncla Loi da se gow 1819. Nom. Name qualite el domicile Description des piecos lougue Moman , de la ać 1 de la Velancia Reclamation. motion Freelamation ('Successe. Coldininiation des 2571 13 Ve peral milel diaste his les Inderivatile Joins Secte des 1702 Rospias and to take the Battmand appartmant contra Le Via Maflan et Albert matrice de la Cichin Ste. Levaburn. resulto, a la respecto de che al les Conne mainate, and Som green share & et. a dietar de la file a Gras ad deliverte des pourres Pinin his speed working for dist day, the 1923 at estima The die de m. Aistabach Suite May revolutioned are Sha haunder of marida at line locality ? bounded St. maged nes cula cartina della villa 3 and & lestin balance dos mount on historie unt marine partes at A. & capitorine - ingeneous wiching loss de bem Pahazo, pour des demotives hord havenum a good with prode testal a - best par calend ditor parte Rigenie de 30 1. to 1 1. Mard Bec Estat capital 2571 13 Pall à apres, on chana de l'examini varation des Berniers citites, ce? 6 alura 1/1822

Belgium

- A / IEPER, Stadsarchief Ieper (Belgium)
- R / Commissie Burgerlijke Godshuizen 177
- T/ 6th of March 1820: Claim by the Ypres hospices commission to the general commission for liquidation in The Hague
- D / Claim of 2,571.43 guilders by the Ypres hospices commission to the general commission for liquidation in The Hague, as a compensation for the destruction of a farm, owned by the commission and rented by Pierre Hille, in Ypres-Saint-Pierre. The farm had been set afire by the Austrian defenders during the French bombardment of the town in 1794. Although written during the United Kingdom of the Netherlands, the text is in French.

frascriptus per prasences fidem facio, or addedier quibus care - die Universite Ruad providue Paulus Dragin as porvere . one Toplichica Statti Lage ingremian Orian due annocum linates 22 - Througholians, Userahus, professione deans Rodifere, per spanism forge 10 minstrin ad Janchum Journe que Inquitinues Comocanos mocigerum & Exemplacem, any prens deus ver nominie averfren, humanum, affabiling Ommi dasa Ornsion deve exhibitions cherialing ligna honeck from lives Edideris conser, harque cuerone omnic recomendarionis dignam offererie. CAHIV GR Chase wind it low taktor transmise this. demonstrate comparisone, The from a first dom no ver mendanne Recentarian ackadendad core, dave with . The Recognistic te eximomates . Sigi Chie Ivan di la aprilio 1820 hanno Hund

- A / ZAGREB, Državni arhiv u Zagrebu (Croatia)
- R / HR-DAZG-1115 Kaptol Button craft guild, 14., 1820. g.
- T/ 6th of April 1820: Certificate of Kaptol's buttonmaker's guild for Paulus Dragic
- D/ Button craft on Zagreb's Kaptol settlement was founded in 1675. At the end of the 17th century there were nine buttonmakers in the guild, in the 18th century, 64 masters worked at Kaptol. One of them was Paulus Dragic, a married, 22 years old Roman Catholic citizen, who got his certificate in Latin language. The guild's masters urged Kaptol's leadership to punish masters who were not members of the guild, so Kaptol in the 17th and 18th centuries forbade buttonmakers to work outside the guilds.



- A / TALLINN, Tallinna Linnaarhiiv (Estonia)
- R / TLA.149.4.246
- T/ 1820: Cadastral map of the Ziegelskoppel district and the Großcarls and Kleincarls islands by the Tallinn town surveyor Magnus Johan Storch
- D / Currently these lands are part of Northern Tallinn, and they form respectively the Kopli settlement and the Paljassaare peninsular.

- A / SAINT-OMER, Pôle archives de la Bibliothèque d'agglomération de Saint-Omer (France)
- R / Archives communales de Saint-Omer, correspondance du Maire, 1820
- T / 8th of March 1820: Letter by the town mayor of Saint-Omer to the town commander
- D/ In this letter, the mayor, Fidèle-Henri Le Sergeant de Bayenghem, informs colonel Charles Bussière, royal-lieutenant, on the investigation undertaken after shots were fired at Antoine Baubiey, a sentry near the Saint-Adrian's powder house in Saint-Omer on the night of the 3rd and 4th of March 1820.

Saint-Omer , le DÉPARTEMENT 1860 da PAS-DE-CALADI Attondimentor. de SAINT-OMER. Lo MAIRE des las Villes des Saint-Omer. N.º 61. Martino la Stout Havanance De stor OBJET. Letter blace Unlal 9" we de low addalle Nate bour Die When Don radioning De l'insaile l'anter de fatudar qui avenit de demain Var nonne from carrier Manbing Solice De the horis In I Care un faction an magalin & boundary Wine Daw los water De 3 for 4 de la him at itimume besait bis Justicut autor on remargue un contradition lan Quillarskin de la prittain ; francien fawalnut de untrachen Nour countrie les bouch Ilai I house I the see me paylet contrained Growling to Colout for the kindle It his shidene Jacition 2 dugo

June 18to houses un lista n Frittel no vin therealt want and frankle Fax an int labor to lus garifulari, in its die die ung Kuwas severfin 3 Dileillan , man Euler, intras abligan Wall, 2is

antin anthree triggel

- A / DETMOLD, Stadtarchiv (Germany)
- R / 106 Detmold, Nr. 161
- T / December 1819 2nd of January
 1820: Letter by Pauline Christine
 Wilhelmine, princess of Lippe, to
 the town council of Detmold in
 which she approves the suspension
 of the upcoming council elections.
- Princess Pauline Christine Wilhelmine of Lippe (1769-1820) was considered an important reformer of her time. Since the death of her husband in 1802, she ruled the small principality of Lippe. By writing to the mayor and the councilors of the town of Detmold, she approves the suspension of the upcoming council elections. Similar requests from the town council had been received in previous years and had been answered positively. The town council received the letter on January the 2nd 1820.

Prefentato A 2. Settembre 18:0. all all lin tim. to going Q. Attento 1820 alun Roid V Testamentaria dis Fine del Sid? horan quale fa' consegnation a conservand sixo dopo la de lui mart el ha mis frajes ciccator 11/20 In dolle jottwith Tech G10-1 In In il segi Nelse Hidende bala 260 520. F. g. H: 27.

- A / GORIZIA, Archivio di Stato di Gorizia (Italy)
- R / Archivio notarile Testamenti (1659-1929), box 10, file 40
- T / 2nd September 1820: Excerpt from the testament of Giovanni Lang († 1820), former secular chancellor of the episcopal authority of the city of Gorizia
- D/ In his last will, written at Gorizia, Giovanni Lang, bequeaths a total of 490 florins. Beneficiaries are in part the Pious Hospital of Gorizia and the Poorhouse of Gorizia. His sons Giuseppe, a soldier, and Giovanni, still a minor, receive 100 florins and the rest goes to his wife, Mariana, with the requirement to pay debts and celebrate some services for the testator's soul. He appoints Bortolomio Trojer as the testamentary executor.

Befchi Seiner Raiferlichen Majeftat, es Belbilberifchers aller Reuffen, ans ber Lielanbijden Geuvernemente-Regierung,

jedermanniglichen Biffenfchaft und Rachachtung.

ben Bauern bei Er. Grlaucht, bem Rigifchen Derra Briege-Gemerneur und Geid-Dberbefchishaber in ben Ditfee Provingen te. ze. Marquis Paulmeei, in bente ider und rufficher Gorade eingereichten Batidriften onweber oblig unverftanblich abgefaßt find, ober and theils eine unrichtige Darfiellung ber gur Rlage geberenben That allmitanbe - theils nicht um Cache geberige mir von ben unberufenen Eupptifen. Echreibern fuppebitirte Bemertungen, und auch wol Berenglanpfungen gegen bie Glueber ber Gerichter Beber ben enthalten - "bie unverschuldet ben Beichmerbeführern jur Baft fallen " - baben gebachte Ge. Gr. lander, ben herrn Stoil-Oberbefebishaber, veranlaßt, ber Liebanbijden Geneernementseffegierung aufgattas maests npegaoannis Audataugekony Fy bepuckony nen, es usseidenti ja etallent: bas 26 bei unami- Hpanzenin, gadas negausganan y some y some angen and anterlagte Schritter eber, Melblicher Prealmenna turch anferlegt: Getefinde ober servingte Streitlinde verbeten userte, für Planera tie Er, effandet ben zurm Gibli Cherbefeldlokung ans zeigeneren anschoenste anschoenste anschoenste anschoenste anschoenste anschoen anschoenste anschoenste anschoenste anschoenste anschoenste anschoenste anschoen anschoenste anschoenst her gefüchter Gr. Orlandr in Riga, feubern auch name, minst barte une speemaanan nematies o heit getendter Er. Grandt in origer Derrn Crol- anma, must boane une agema Boennaro Lyfer-Срегоссоблавает интегненишенен Зибреслино-Исто, во поремя изхол декія Гослодина Восплато Губер-занора на риги избра на ber Gelegenben fellen fell-förer ibre megen verfagter Redotsbilfe mit Grund an-nbringenben Riagen mänblich ur ennen barbber ge-jungammannse ognesen nös assogamusen opn Eco fabries Pretecell, von einem ber bes Er. Erlaucht Ginmentacunt unsonnuncons an ocnonnunciano unuangestellten Beamten, vernommen ju werben.

Bur fcbuldigen Erfällung biefes Mufirages wirb bennach foldes von ber Liebanbijden Gouvernes ments Regierung besmitteft gur jebermänniglichen Biffenichaft gebracht, und imberjondere ben Bauern bes Livlandifchen Gemvernements befannt gemacht, baft felbige - wenn fie wegen ihnen verfagter Rechtebiffe mit Grund Er. Grlaucht, bem Rigrichen Deren Rriegs-Gouverneur und Civil - Oberbefehisbaber Rlas gen ju unterlegen baben, - feldes bei Demichen Toen, Boennony Tyfepnumopy Tenepann leun, n den in untereigin cover, mindelid, rhun follen, unb Kanasepy warefy, makonyis ush monainfa com wird maleich Milen und Beben bierensch firenge unters Ero Ciamesternen wennessienno no esonfieno; npufagt, bei Bermeibung unausbleiblicher Monbung burd arbitraire Gelbs ober Arreftitrafe, für bie Bauern Beidmerben an gebachte Er. Griaude, ben Merri или личнаго ареста никакихъ вописаны креять-Beighterter im generet en anniertigen: welcher 26- annan 2 an angare Ero Chanselsemuy salofs, en annan 2 annae Ero Chanselsemuy salofs, en annan 2 annae Ero Chanselsemuy salofs, en tie Rbicbreiber berfelben, werben untergegen werben.

Damit biefe getroffene Anerbnung auch pur Renntniff ber Bauern fomme; fo worden von ber Beuvernements Megierung Die Derren Prebiger Diefes Geuvernements angemiejen, felche am eriten Сопинаде паф Сипрбанд biefer Publitation in ben изоряжение и дошло до свядсной крестькить, Анф-Кифон и ber Baueriprache befannt зи machen, анфрикация и забрание и разление предпиставаенть инфон и ber Baueriprache befannt зи machen, анфрикация и забрание и работов Города. bieje Befanntmachung in jedem Jahre, und zwar ann her Speramienage bes Menats Jaimar, am erften innegaen sons peches ofaanna omoe en kupaant in Benninge bes Monats Man und am erften Countage kannak in eie ofaaname toogoobes Monats Ceptember ju wiederholen. Riga- Cobles, ben 7. Ceptember 1820.

3. Du Samel, Cipil Bouverneur. Graf Rostull, Regierungsrath. 3. b. Rogge, Regierungs-Mifeffer.

Sceretair Fr. Saffing.

Thanks Bditto 1820, [Mr. 72.] (УКАЗЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСК. БЕ АНЧЕСТВА

Camppenna Borpoteniickary изъ Лифликаскато Губерисьято Правления no accolementy enhances a maintenance

Рижскій Госполник Военный Губернанорь, Гланиоуправляющій по гражданской часния въ оснасяскихъ прокащіяхъ Генераль Лейшенания. и развыть орденовь Кавалерь Марказь филипь Die vielfältig gemachte Bemerfung, bag bie ven Ocanonaren Hayay wu no wond on paminten tantзаящихь - чию податныя Ero Clameatenny outразныхъ кресньянь на россійсконь и вембиконъ діалекшахъ жалобы дибо сочниены шакъ, чно ORMY HO RAMS BORCE WEALSH, BAR MC SEKAMPUNDURS, въ себъ опъ часныя вепраняльно-изълсисницая обстоительства, въ жалоба прянадлежний, а omb varms a nonpanagaemamin ab ghay, no полько недблаваеми высашелями процении пы-Aymannida multannin, a mords it memorina pomnay canaxy valuous upucy, concontexy, ADARCS KACREMAN ,, THO ICE BARY PAALAO OCHIACHICH na om hmannensorna se tofouruncors, xon a una шому и испричиною¹⁰ - нашель себя по бужденвоснной объ онказанномъ правосудія жалобъ, копоран в будеть занессна въ ведсной по сему предмёту пропоколь.

Вонеполнение чего Анфландское Губериское Поллаевіе объявляють сямь вышепроплеанное предложение ко взнеса радкому свідению а особанко крестьяваль Лифалиде. Губери, съ швиъ-мно буде въ разсуждения сикаланнато приносуgia machiners noganame Eco Connextenny Dunos. чемь всімь и кандому спрого воспретается подъ опастнісять попременного дене анаго ширафа никеля прошения, шахъ и ш.в., кон оплая будушъ веренисываны подверейуныя вышеозначенной оналлениевносния.

А дабы учиненное шакимъ образовъ разспоракь, дабы получениемъ сей публикация въ лялибъ сжегодно а кмянию въ 1. воскресенье Генвари, в. воскрессиве Мая и въ в. поскрессиве Ссипибри мьсяцовь. Онга занокъ Сепшебря т. дня. 1820. roza.

> Гражданскій Губери. И. ДЮ ГАМЕЛЬ. Привленія Солінника Графь КОСКУЛЬ. Il penzenia Accecopy II. dorrs (POFTE.

Ceapenaps O. Occessions.

A / RIGA, Latvijas Valsts vēstures arhīvs (Latvia)

- R / LVVA, 77. f., 1. apr., 1938. l., b. p. (Nr. 3903)
- T / 7th of September 1820: Executive order by the Livian civil government prohibiting to help farmers write written complaints to Filip Paulucci, the military governor and senior commander of the Baltic Governorates.
- D / Farmers' complaints contain a lot of inconsistencies and information that is not relevant to the case, so it is forbidden to help write such complaints or rewrite them. Farmers with complaints, can orally address the accompanying officials of the military governor, in Riga or during his travels in the provinces. Those who don't obey, shall be fined or imprisoned. The text is printed in German and Russian.

In het Jaar één-duizend-acht-honderd-en-twintig, den elesterandes dag der maand des middags ten twaalf uren, is voor ons Burgemeester, Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente van Haarlem, gecompareerd Abraham de oudlesson spicesty Jaren, van beroep Christen Learnes Necias wonende en hat sprannes, high 2. vielly. Dewelke ons heeft voorgesteld een Kind van het hannelpt geslacht, 't welk hy verklaarde op den or aganda, de 200 des Arouda ten el - uren, uit he Lequindas You te zijn geboren, en aan welk Kind verklaarde de Voorvan 1. attheas, te willen geven. De gemelde verklaringen en voorftelling is gefchied in tegenwoordigheid van /ernel. Jergworten 12 oud Regen & de arte, Jaren, van beroep/omin the wonende termin that en Lan Ere oud a Jaren, van beroep hert te porten wonende mile en Getuigen deze Acte van Geboorte, na voorlezing, nevens En hebben de Marie ons onderteekend.

- A / HAARLEM, Noord-Hollands Archief (Netherlands)
- R/ Burgerlijke Stand van Haarlem, geboorteakten 1820
- T/ 13th of November 1820: Birth certificate of Matthias de Vries, born in Haarlem on the 9th of November.
- D/ Matthias de Vries (1820-1892) was born in Haarlem on the 9th of November 1820. His parents were Abraham de Vries and Hillegonda van Geuns. He became professor of Dutch and history at the universities of Groningen and Leiden. He was the co-founder of the "Woordenboek der Nederlandsche Taal", nowadays with around 400.000 words the biggest monolingual dictionary in the world. The first volume was printed in 1864.

Terloment al Serngheine

Tersom jus Nuterizi soit sisan inporizho & Mesheri mije lusne Bluge ine grystaie Sustatati. Sameti Traverlne Bibles jour mije Dravi ine leijei Sameti Tepare je surje suven vat ed mije Erbitne Im legens & nu secte Aleshe & f. helisti ushmursen druchen sompa Douniste S. J. Jelespe ze & Sarlisge 26 se Terijune no k Zürste zu & Sheushlerije za & Tamperzbritess han geneme Helrerzo și to Northinest 650 Austiniste u se Herde druge sint tale Seinin ine druge ogorucite tedait Sjergshne yolashe. Tedres len zhreis solane multe pa asi Multeri 30 f. Nur zhres len zhreis velane multe pa asi glib Tarze brake ine Multi zhega nale antelse pa Maleri estane. Terije Un mesi Baijeo prezei serem cheu keeldalam

me ze Daie 50 f Bankozedelner ledai & horen ma Orland partheo neze dai 28 f Sulay way fains ensteel meze postan if Sectora Dai tosom Danie, parthie meze dai 3 f con Jan Somyra zone parthie soon Sto keel Dalam en Plaish some ze no Olaniezedelnki stol Maie ins hedring Gourd hat surega namorem Shensin more Sai nertai Said.

2 Margera Dui moiga Gounda ino drugihrezhi pa dashafam Nem usazieno nezai darze minga Gounda Malteri starje Scalneniga Thomashe Staish ine prifleshe Tosefe Satories ino Ne Delaine Antorne Martino you Maphe Quilelge Mealix no Ne buili Shierne Deale en Frijev Nemlade chiquetye disti Fremalel Gosyaal Far tol Rerja Wallensterne Misti sel Dushie Krisk obeserie wednem gospol Toplane Kingelye herebarno Potro ad Fuilje ino le romone pluzhe The Lak & Oridela jegoa meni Doushon if Appa Forces meje she nertai Deuthen New Slight moime brule ostromashe . Majo Setenskie Sudne ino Wentured Semere pa poresul ino Non cam parporoghim namoje Saine possileli Johan Suchel Jogar inprishe Reh Mashou Joseph Oshler

Jeseph Shoilan

Grung Wienshey

- A / CELJE, Zgodovinski arhiv Celje (Slovenia)
- R/ Local Court of Šalek and Turn, SI_ZAC/0556/002/00041
- T / Shortly before 17th of November 1820: Testament of the serf Janez Sušec in Šalek
- D / The retired soldier Janez Sušec from Šalek (today part of Velenje) was a rather rich man for rural setting. He dictated the testament on his deathbed in front of three witnesses. Part of his property was donated to the church for the conduct of Masses. The main heiress was his mother, and the rest of the money went in equal shares to his three brothers, who also had to share his clothes except for his uniform that had to be sold. Other heirs are the Velenje manorial administrator and the local chaplain. The will is written in Slovene and is dated according to the record in the attached file, which states that Sušec died on the 17th of November 1820.

Hasmastaren . Fordrande Span in 1819 1900 . 636 Quemone War He day 1' Haw the Junam Upto plan of the Histories of diplice a grad the site 1000 Hickory : 30 ____ Och 15 rd - Mount formatel and My its reagan Carterest -. 10.6 23.30 which and the to be and Blicks hourse fully in the Million + 61 Daly a ladie & Ofman to Frida 10 11.3 MRC-18 Mar Barne - Spelinging 2000 13 has the and a find a could be light and 100 Virginian antime It is the state a hill to trying at file 14 - 28 mater. 5 Fredorica Curtant 121 19 mich later a and Brake auchation hall Therete & & hours & potting & : the at the : The bester . See 211 Clouth 35 - to a Ride and a title it has find and a Dankiel Istance Hy Koon S : Vale and St. 630 - That an Sampling and a strange the light Contant 6. a 18.5 and other thanks a find a de place has taken find in the offerences at and tythinks Summer He Set 1.90 maring Higher is male. 711 18 Genetic Sin Ofar It is a function to the Hart out the a short the Harthouse is nhe. . 80 34 6 the Marchard is a north light being and 18.26 10 - a little of B Day & A is hill in a this Litt and Hillie & Ride 182 AD-91. X6 Detter Staning Side of the on the state out the state to the state of the s 9 133 11. a. Blanies and the Balance Nothings in W. Deter B. H. M. The Mile and the alt she 10.6 Where the the Spill all affect mandle grand The building by 10.10 Better Transfort = 67 30 7 Transport - 114 50 2

- A / UPPSALA, Riksarkivet Landsarkivet i Uppsala (Sweden)
- R / Horndals bruks arkiv, series G I, volume 277
- T / 1820: Excerpt from Gustaf Dandenell's account, a furnace master at the industrial estate of Horndal in the province of Dalarna.
- D / The document is part of Gustaf Dandenell's account in the personal ledger for the year 1820. Ledgers contain a considerable amount of information on individuals employed by the industrial estate or in an economic relation to the estate. There is an account for each person, consisting of a debit side and a credit side. On Dandenell's debit side, it can be seen that he has obtained rye, barley, herring, and linseed oil from the industrial estate's shop. The credit side of the same account lists in great detail the work performed by Dandenell. In addition to several tasks connected to the blast furnace, this winter he spent 35 days shoveling snow, maintaining winter roads on both sides of the industrial estate, and clearing areas around the blast furnace as well as roofs from snow.

International Archives Week Challenge

Choose a Year and find a Document!



Edited by:

Rik Opsommer, Stadsarchief Ieper (Belgium) Borut Batagelj, Zgodovinski arhiv Celje (Slovenia)

Collaborators:

Andreas Brugger, Montafon Museum & Montafon Archiv Schruns (Austria)

Željka Dmitrus, Državni arhiv u Zagrebu (Croatia)

Kalmer Mäeorg, Tallinna Linnaarhiiv (Estonia)

Matthieu Becuwe, Pôle archives de la Bibliothèque d'agglomération de Saint-Omer (France)

Bärbel Sunderbrink, Stadtarchiv Detmold (Germany)

Marco Plesnicar, Archivio di Stato di Gorizia (Italy)

Anita Čerpinska, Latvijas Valsts vēstures arhīvs Riga (Latvia)

Robert van Vuuren, Noord-Hollands Archief Haarlem (Netherlands)

Anders Nordebring, Riksarkivet Landsarkivet i Uppsala (Sweden)

Celje / Detmold / Gorizia / Haarlem / Ieper / Riga / Saint-Omer / Schruns / Tallinn / Uppsala / Zagreb

June, 2020

#IAW2020 International Archives Week 2020 8th – 14th June 2020

1820

Archivio di Stato di Gorizia / Italy Državni arhiv u Zagrebu / Croatia Latvijas Valsts vēstures arhīvs Riga / Latvia Montafon Museum & Montafon Archiv Schruns / Austria Noord-Hollands Archief Haarlem / Netherlands Pôle archives de la Bibliothèque d'agglomération de Saint-Omer / France Riksarkivet Landsarkivet i Uppsala / Sweden Stadsarchief Ieper / Belgium Stadtarchiv Detmold / Germany Tallinna Linnaarhiiv / Estonia Zgodovinski arhiv Celje / Slovenia